

MỤC LỤC

<u>NỘI DUNG</u>	<u>TRANG</u>
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN - MẪU SỐ B 01a – DN	2 - 4
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH - MẪU SỐ B 02a - DN	5
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ - MẪU SỐ B 03a – DN	6-7
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH - MẪU SỐ B 09a – DN	8-19



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ

(Dạng đầy đủ)

Quý 4/2012

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+130+140+150)	100		1,690,259,161,105	1,429,181,456,196
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.01	585,289,336,243	773,144,004,554
1. Tiền	111		337,289,336,243	405,144,004,554
2. Các khoản tương đương tiền	112		248,000,000,000	368,000,000,000
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02		
1. Đầu tư ngắn hạn	121			
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129			
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		1,053,344,894,972	619,862,068,866
1. Phải thu khách hàng	131		1,001,731,429,762	582,547,371,097
2. Trả trước cho người bán	132		49,849,697,493	33,051,242,028
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	2,273,767,717	4,263,455,741
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(510,000,000)	
IV. Hàng tồn kho	140		9,332,239,117	9,378,123,496
1. Hàng tồn kho	141	V.04	9,332,239,117	9,378,123,496
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149			
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		42,292,690,773	26,797,259,280
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		5,134,598,880	1,461,070,597
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		36,776,607,093	24,828,103,883
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.05	-	-
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		381,484,800	508,084,800
B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=220+250+260)	200		359,035,102,452	299,180,189,163
I. Các khoản phải thu dài hạn	210			
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06		
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
II. Tài sản cố định	220		355,070,443,599	297,339,271,463
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	276,986,274,694	56,100,460,126
- Nguyên giá	222		358,216,847,658	101,421,684,567
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(81,230,572,964)	(45,321,224,441)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09		
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	45,871,423,479	1,074,014,922
- Nguyên giá	228		47,007,222,820	1,688,749,600
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(1,135,799,341)	(614,734,678)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	32,212,745,426	240,164,796,415

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ (Tiếp theo)

(Dạng đầy đủ)

Quý 4/2012

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
III. Bất động sản đầu tư	240	V.12		
- Nguyên giá	241			
- Giá trị hao mòn lũy kế	242			
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250			
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13		
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259			
V. Tài sản dài hạn khác	260		3,964,658,853	1,840,917,700
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	1,343,181,818	-
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21		-
3. Tài sản dài hạn khác	268		2,621,477,035	1,840,917,700
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		2,049,294,263,557	1,728,361,645,359
NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		1,053,534,077,037	850,139,386,852
I. Nợ ngắn hạn	310		1,053,534,077,037	850,060,521,286
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15		
2. Phải trả cho người bán	312		1,004,212,475,021	807,917,726,253
3. Người mua trả tiền trước	313		-	-
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	23,446,404,814	16,248,940,904
5. Phải trả người lao động	315		976,578,987	5,473,158,866
6. Chi phí phải trả	316	V.17	4,088,102,933	87,650,000
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	20,752,144,602	12,465,712,524
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		58,370,680	7,867,332,739
II. Nợ dài hạn	330			78,865,566
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		
3. Phải trả dài hạn khác	333			
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20		
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		-	78,865,566
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ (Tiếp theo)

(Dạng đầy đủ)

Quý 4/2012

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Đơn vị tính: VND	
			Số cuối quý	Số đầu năm
B. NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		995,760,186,520	878,222,258,507
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.22	995,760,186,520	878,222,258,507
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		429,000,000,000	429,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu quỹ	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		335,832,582,837	191,921,745,441
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		42,896,731,029	32,946,731,029
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		6,000,000,000	
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		182,030,872,654	224,353,782,037
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421			
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430			
1. Nguồn kinh phí	432	V.23		
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433			
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		2,049,294,263,557	1,728,361,645,359

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài	24		
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công			
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược			
4. Nợ khó đòi đã xử lý			
5. Ngoại tệ các loại			
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án			

Người lập

Kế toán trưởng

Tp. HCM, ngày 18 tháng 01 năm 2013

Giám đốc







Nguyễn Hà An

Nguyễn Phương Thúy

Nguyễn Văn Sơn

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
(Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/10/2012 đến 31/12/2012)

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 4		Năm trước	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước		Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	V.25	1,429,528,370,712	974,809,641,958	5,487,575,459,863	3,342,207,599,649	
2. Các khoản giảm trừ	02	V.26					
3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	V.27	1,429,528,370,712	974,809,641,958	5,487,575,459,863	3,342,207,599,649	
4. Giá vốn hàng bán	11	V.28	1,346,868,973,948	890,289,743,561	5,012,108,078,325	2,813,581,882,991	
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		82,659,396,764	84,519,898,397	475,467,381,538	528,625,716,658	
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	V.29	12,493,524,816	14,606,953,700	49,635,822,996	31,947,364,150	
7. Chi phí tài chính	22	V.30					
8. Chi phí bán hàng	24		57,793,697,400	28,795,272,095	165,107,933,715	128,996,743,204	
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		18,417,018,500	8,201,196,203	56,001,792,443	28,193,194,813	
10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))	30		18,942,205,680	62,130,383,799	303,993,478,376	403,383,142,791	
11. Thu nhập khác	31		66,543,160	3,825,777,415	70,917,642	3,827,132,521	
12. Chi phí khác	32			2,139,812,556		2,139,812,556	
13. Lợi nhuận từ hoạt động khác (40=31-32)	40		66,543,160	1,685,964,859	70,917,642	1,687,319,965	
14. Lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		19,008,748,840	63,816,348,658	304,064,396,018	405,070,462,756	
15. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	V.31	4,752,187,210	15,830,837,163	76,045,349,005	101,165,365,689	
16. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52	V.32				144,259,671	
17. Lợi nhuận thuần sau thuế (60=50-51-52)	60		14,256,561,630	47,985,511,495	228,019,047,013	303,760,837,396	
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	16			5,315	7,082	

Người lập

Kế toán trưởng

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2013

Giám đốc



Nguyễn Hà An

Nguyễn Phương Thủy

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý 4 năm 2012

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm nay	Năm trước
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	304,064,396,018	405,070,462,756
2. Điều chỉnh cho các khoản			
Khấu hao tài sản cố định	02	36,430,413,186	12,078,972,677
Các khoản dự phòng	03	510,000,000	
Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(49,635,822,996)	(33,627,401,594)
Chi phí lãi vay	06		
3. Lưu chuyển tiền thuần trước thay đổi vốn lưu động	08	291,368,986,208	383,522,033,839
(Tăng) các khoản phải thu	09	(436,949,479,675)	(155,336,642,584)
(Tăng) hàng tồn kho	10	120,896,554	(2,230,361,275)
Tăng (giảm) các khoản phải trả	11	157,952,169,563	482,468,862,469
(Tăng) giảm chi phí trả trước và tài sản ngắn hạn khác	12	(5,670,669,436)	(149,115,482)
Tiền lãi vay đã trả	13		
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(68,609,139,458)	(127,977,110,720)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(11,040,081,059)	(11,180,006,111)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	(72,827,317,303)	569,117,660,136
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
Mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(68,779,125,393)	(132,026,351,076)
Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		3,819,850,000
Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		
Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		
Góp vốn vào đơn vị khác	25		
Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		
Thu lãi tiền cho vay, cổ tức lợi nhuận được chia	27	53,000,711,885	28,804,795,808
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(15,778,413,508)	(99,401,705,268)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ
(Tiếp theo)

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý 4 năm 2012

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm nay	Năm trước
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
Vốn góp của chủ sở hữu	31		377,700,000
Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32		
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		
Tiền chi trả nợ gốc vay	34		
Tiền chi trả nợ thuê tài chính	34		
Cổ tức đã trả cho chủ sở hữu	36	(99,248,937,500)	(128,737,540,000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(99,248,937,500)	(128,359,840,000)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50	(187,854,668,311)	341,356,114,868
Tiền và tương đương tiền tồn đầu kỳ	60	773,144,004,554	431,787,889,686
Tiền và tương đương tiền tồn cuối kỳ	70	585,289,336,243	773,144,004,554

Người lập

Kế toán trưởng

Tp. HCM, ngày 18 tháng 01 năm 2013

Giám đốc

Nguyễn Hà An

Nguyễn Phương Thủy



Nguyễn Văn Sơn

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CHỌN LỌC
Quý 4 năm 2012

I. Đặc điểm hoạt động doanh nghiệp

01. Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Phân phối khí thấp áp Dầu khí Việt Nam ("Công ty") là công ty được thành lập tại Việt Nam theo hình thức công ty cổ phần theo Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số 4103006815 ngày 23 tháng 5 năm 2007. Ngày 25 tháng 5 năm 2012, Công ty đã đăng ký thay đổi Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh lần thứ 6 số 0304998686 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp. Vốn điều lệ của Công ty là 429 tỷ đồng.

Tổng số nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 là 161 người.

02. Ngành nghề kinh doanh

Kinh doanh và vận chuyển khí thấp áp bằng đường ống; mua bán khí công nghiệp (không mua bán gas tại thành phố Hồ Chí Minh), vật tư, máy móc, thiết bị hóa chất và phương tiện vận chuyển ngành dầu khí; tư vấn chuyển giao công nghệ; xây dựng công trình công nghiệp, hệ thống đường ống, kho bãi, trạm chiết phục vụ ngành dầu khí; mua bán, vận chuyển xăng, dầu nhớt, các sản phẩm khí khô, kinh doanh LPG, CNG, LNG và các sản phẩm có nguồn gốc từ dầu, khí (không mua bán gas tại trụ sở công ty); cung cấp dịch vụ hoán cải phương tiện vận tải (trừ gia công cơ khí, xi mạ điện, tái chế phế thải tại trụ sở công ty; không thiết kế phương tiện vận tải); mua bán, lắp đặt, sửa chữa và bảo dưỡng thiết bị chuyển đổi sử dụng cho phương tiện giao thông vận tải và máy móc - thiết bị ngành nông - lâm - ngư nghiệp; mua bán vật liệu xây dựng, hàng trang trí nội thất; kinh doanh bất động sản; thi công xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật khu công nghiệp, khu dân cư và khai thác khoáng sản.

03. Đặc điểm hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp trong kỳ kế toán có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính

II. Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Kỳ kế toán năm bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: đồng việt nam (VNĐ).

III. Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

01. Chế độ kế toán áp dụng:

Chế độ kế toán Việt Nam ban hành theo quyết định số: 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ Tài chính.

02. Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán:

Công ty cổ phần phân phối Khí Thấp Áp Dầu Khí Việt Nam cam kết tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán Việt Nam

03. Hình thức kế toán áp dụng:

Nhật ký chung.

IV. Các chính sách kế toán áp dụng

01. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi không kỳ hạn, các khoản đầu tư ngắn hạn, có khả năng thanh khoản cao, dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị.

02. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí để hoàn thành cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty được lập cho hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất, khi giá trị ghi sổ của chúng cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

03. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

Tài sản cố định được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính, cụ thể như sau:

	<u>Số năm</u>
Nhà cửa vật kiến trúc	5 – 6
Máy móc thiết bị	3 – 10
Phương tiện vận tải truyền dẫn	6
Thiết bị văn phòng	3 – 6
TSCĐ vô hình	3

04. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư

Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư;

Phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư.

05. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư tài chính được phản ánh theo giá gốc trừ các khoản dự phòng giảm giá.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn: Theo các quy định kế toán hiện hành.

06. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay

Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay;

Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ;

07. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác

Chi phí trả trước: Các khoản chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến hoạt động sản xuất, kinh doanh của nhiều kỳ kế toán.

Chi phí khác;

Phương pháp phân bổ chi phí trả trước: phân bổ đều hàng tháng.

Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại: Theo phương pháp đường thẳng và phân bổ đều trong 3 năm

08. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả

Các khoản được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ nhưng thực tế chưa chi trong kỳ.

09. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả

10. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu.

Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản.

Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá.

Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối.

11. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch hàng hóa được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch này.

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi giao hàng và chuyển quyền sở hữu cho người mua.

12. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính

13. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại. Công ty có nghĩa vụ phải trả thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất là 25% trên thu nhập chịu thuế. Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản thu nhập chịu thuế hay chi phí được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang) và cũng không bao gồm các khoản thu nhập không chịu thuế và chi phí không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên báo cáo tài chính và được ghi nhận theo phương pháp bảng cân đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để khấu trừ các khoản chênh lệch tạm thời.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Công ty có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

14. Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái.

15. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác.

V. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán

(Đơn vị tính: Đồng)

01. Tiền và các khoản tương đương tiền	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Tiền mặt	38,523,314	992,451,357
- Tiền gửi ngân hàng	337,250,812,929	404,151,553,197
- Các khoản tương đương tiền	248,000,000,000	368,000,000,000
Cộng	585,289,336,243	773,144,004,554

02. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn		
- Đầu tư ngắn hạn khác		
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn		
Cộng		

03. Các khoản phải thu khác	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Phải thu lãi TG có kỳ hạn, ủy thác quản lý vốn		3,364,888,889
- Phải thu khác	2,273,767,717	898,566,852
Cộng	2,273,767,717	4,263,455,741

04. Hàng tồn kho	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Hàng mua đang đi đường		
- Nguyên liệu, vật liệu	8,278,802,557	8,949,730,685
- Công cụ, dụng cụ	739,016,052	428,392,811
- Chi phí SXKD dở dang		
- Thành phẩm		
- Hàng hóa	314,420,508	
- Hàng gửi đi bán		
- Hàng hóa kho bảo thuế		
- Hàng hóa bất động sản		
Cộng	9,332,239,117	9,378,123,496

* Giá trị ghi sổ của hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản nợ phải trả: 0 đồng

* Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm: 0 đồng

* Các trường hợp hoặc sự kiện dẫn đến phải trích thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: 0 đồng

05. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
Thuế nộp thừa phải thu Nhà nước		
Cộng	-	-

06. Phải thu dài hạn nội bộ	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Cho vay dài hạn nội bộ		
- Phải thu dài hạn nội bộ khác		
Cộng		

07. Phải thu dài hạn khác

Cuối quý

Đầu năm

- Ký quỹ, ký cược dài hạn
- Các khoản tiền nhận ủy thác
- Cho vay không có lãi
- Phải thu dài hạn khác

Cộng

08. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa và vật kiến trúc	Máy móc và thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị văn phòng	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND	VND
NGUYÊN GIÁ					
Số dư tại 30/9/2012	3,175,816,993	330,267,447,510	1,018,211,657	6,425,707,118	340,887,183,278
Mua sắm mới	892,297,073	16,238,436,973		198,930,334	17,329,664,380
Thanh lý, nhượng bán					-
Số dư tại 31/12/2012	4,068,114,066	346,505,884,483	1,018,211,657	6,624,637,452	358,216,847,658
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ					
Số dư tại 30/9/2012	2,011,400,094	65,269,661,993	398,884,294	3,880,521,143	71,560,467,524
Khấu hao trong kỳ	127,231,596	9,151,240,883	62,581,070	329,051,891	9,670,105,440
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-
Số dư tại 31/12/2012	2,138,631,690	74,420,902,876	461,465,364	4,209,573,034	81,230,572,964
GIÁ TRỊ CÒN LẠI					
Số dư tại 30/9/2012	1,164,416,899	264,997,785,517	619,327,363	2,545,185,975	269,326,715,754
Số dư tại 31/12/2012	1,929,482,376	272,084,981,607	556,746,293	2,415,064,418	276,986,274,694

09. Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính

	Nhà cửa và vật kiến trúc	Máy móc và thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị văn phòng	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND	VND
NGUYÊN GIÁ					
Số dư đầu năm					
Thuê tài chính trong năm					
Mua lại TSCĐ thuê TC					
Tăng khác					
Trả lại TSCĐ thuê TC					
Giảm khác					
Số dư cuối kỳ					
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ					
Số dư đầu năm					
Khấu hao trong năm					
Mua lại TSCĐ thuê TC					
Tăng khác					
Trả lại TSCĐ thuê TC					
Giảm khác					
Số dư cuối kỳ					

10. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

	Quyền sử dụng đất	Chi phí giải phóng mặt bằng	TSCĐ vô hình khác	Phần mềm	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND	VND
NGUYÊN GIÁ					
Số dư tại 30/9/2012	-	-	68,800,000	1,619,949,600	1,688,749,600
Mua sắm mới	45,318,473,220	-			45,318,473,220
Thanh lý, nhượng bán					
Số dư tại 31/12/2012	45,318,473,220	-	68,800,000	1,619,949,600	47,007,222,820
HAO MÒN LŨY KẾ					
Số dư tại 30/9/2012	-	-	34,400,005	971,133,183	1,005,533,188
Trích trong năm	-	-	5,733,325	124,532,828	130,266,153
Thanh lý, nhượng bán					
Số dư tại 31/12/2012	-	-	40,133,330	1,095,666,011	1,135,799,341
GIÁ TRỊ CÒN LẠI					
Số dư tại 30/9/2012	-	-	34,399,995	648,816,417	683,216,412
Số dư tại 31/12/2012	45,318,473,220	-	28,666,670	524,283,589	45,871,423,479

11. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
+ Hệ thống phân phối khí thấp áp cho các KCN huyện Nhơn Trạch - Tỉnh Đồng Nai		204,572,045,407
+ Hệ thống phân phối khí thấp áp cho các KCN Hiệp Phước	548,538,883	29,684,879,663
+ Hệ thống phân phối khí thấp áp Khu công nghiệp Tiền Hải - Thái Bình	3,320,984,074	
+ Trụ sở văn phòng XNVT tại thành phố Vũng Tàu	27,950,495,197	5,255,425,344
+ Các công trình khác	392,727,272	652,446,001
Tổng số chi phí XDCB dở dang	32,212,745,426	240,164,796,415

12. Tăng, giảm bất động sản đầu tư

Khoản mục	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
Nguyên giá bất động sản đầu tư				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				
Giá trị hao mòn lũy kế				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				
Giá trị còn lại của bất động sản đầu tư				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				

13. Đầu tư dài hạn khác

- Đầu tư cổ phiếu
- Đầu tư trái phiếu
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu
- Cho vay dài hạn
- Đầu tư dài hạn khác

Cuối quý

Đầu năm

Cộng

14. Chi phí trả trước dài hạn

- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ
- Chi phí thành lập doanh nghiệp
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn
- Chi phí trả trước dài hạn khác

Cuối quý

Đầu năm

Cộng

15. Vay và nợ ngắn hạn

- Vay ngắn hạn
- Nợ dài hạn đến hạn trả

Cuối quý

Đầu năm

Cộng

16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước

- Thuế GTGT phải trả
- Thuế thu nhập doanh nghiệp
- Thuế thu nhập cá nhân

Cuối quý

Đầu năm

23,267,046,710

15,830,837,163

179,358,104

418,103,741

Cộng

23,446,404,814

16,248,940,904

17. Chi phí phải trả

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Khác	4,088,102,933	87,650,000
Cộng	4,088,102,933	87,650,000

18. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Tài sản thừa chờ xử lý	314,420,508	
- Kinh phí công đoàn		118,392,798
- Bảo hiểm xã hội	217,252,565	56,365,878
- Bảo hiểm y tế	62,585,141	10,918,598
- Phải trả về cổ phần hóa	8,726,194,500	725,132,000
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
- Doanh thu chưa thực hiện		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	11,431,691,888	11,554,903,250
Cộng	20,752,144,602	12,465,712,524

19. Phải trả dài hạn nội bộ

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
- Vay dài hạn nội bộ		
- Phải trả dài hạn nội bộ khác		

Cộng**20. Vay và nợ dài hạn**

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
a- Vay dài hạn		
- Vay ngân hàng		
- Vay đối tượng khác		
- Trái phiếu phát hành		
b- Nợ dài hạn		
- Thuế tài chính		
- Nợ dài hạn khác		
Cộng		

21. Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại và thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải trả

	<u>Cuối quý</u>	<u>Đầu năm</u>
a. Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.		
- Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại liên quan đến chênh lệch tạm thời được khấu trừ.		
- Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng.		
- Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại liên quan đến ưu đãi tính thuế chưa sử dụng.		
Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.		
b. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả.		
- Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm chịu thuế		
- Khoản hoãn nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ năm trước.		
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả.		

22. Vốn chủ sở hữu

Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Quỹ khác thuộc vốn CSH VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND	Cộng VND
Tại ngày 01/01/2011	428,622,300,000	108,565,671,943	22,099,660,111	-	158,696,089,057	717,983,721,111
Góp vốn	377,700,000	-	-	-	-	377,700,000
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	303,760,837,396	303,760,837,396
Trích từ lợi nhuận	-	83,356,073,498	10,847,070,918	-	(94,203,144,416)	-
Trích Quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	(15,000,000,000)	(15,000,000,000)
Trích Quỹ thưởng Ban điều hành	-	-	-	-	(200,000,000)	(200,000,000)
Chia cổ tức	-	-	-	-	(128,700,000,000)	(128,700,000,000)
Tại ngày 31/12/2011	429,000,000,000	191,921,745,441	32,946,731,029	-	224,353,782,037	878,222,258,507
Lợi nhuận trong kỳ	-	-	-	-	228,019,047,013	228,019,047,013
Trích từ lợi nhuận	-	143,910,837,396	9,950,000,000	-	(153,860,837,396)	-
Trích Quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	(3,031,119,000)	(3,031,119,000)
Trích Quỹ thưởng Ban điều hành	-	-	-	-	(200,000,000)	(200,000,000)
Trích Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ	-	-	-	6,000,000,000	(6,000,000,000)	-
Trích cổ tức	-	-	-	-	(107,250,000,000)	(107,250,000,000)
Tại ngày 31/12/2012	429,000,000,000	335,832,582,837	42,896,731,029	6,000,000,000	182,030,872,654	995,760,186,520

* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp:

- Quỹ đầu tư phát triển:

+ Bổ sung vốn điều lệ công ty

+ Đầu tư vốn vào các đơn vị thành viên của Công ty, góp vốn vào các doanh nghiệp khác.

- Quỹ dự phòng tài chính:

+ Bù đắp tổn thất, thiệt hại về tài sản, công nợ không đòi được xảy ra trong quá trình kinh doanh

+ Bù đắp khoản lỗ của Công ty theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông.

- Quỹ Khen thưởng ban điều hành:

+ Thưởng cho Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc.

23. Nguồn kinh phí

- Nguồn kinh phí được cấp trong năm

- Chi sự nghiệp

- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm

- Nguồn kinh phí hình thành TSCĐ

Cộng

Cuối quý	Đầu năm
-	-

24. Tài sản thuê ngoài

(1) - Giá trị tài sản thuê ngoài

- TSCĐ thuê ngoài

- Tài sản khác thuê ngoài

(2) - Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai

của hợp đồng thuê hoạt động tài sản không

huỷ ngang theo các thời hạn :

- Từ 1 năm trở xuống

- Trên 1 năm đến 5 năm

- Trên 5 năm

Cuối quý	Đầu năm
-	-
-	-

VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

25. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

(Mã số 01)

	Kỳ này	Kỳ trước
Trong đó:		
- Doanh thu bán hàng	1,429,528,370,712	974,809,641,958
- Doanh thu cung cấp dịch vụ		
- Doanh thu hợp đồng xây dựng (đ/với DN có hoạt động xây lắp)		
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ		
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính		
Cộng	1,429,528,370,712	974,809,641,958

27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ

(Mã số 10)

	Kỳ này	Kỳ trước
Trong đó		
- Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa	1,429,528,370,712	974,809,641,958
- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ	-	
Cộng	1,429,528,370,712	974,809,641,958

28. Giá vốn hàng bán (Mã số 11)

	Kỳ này	Kỳ trước
- Giá vốn của hàng hoá đã bán	1,346,868,973,948	890,289,743,561
- Giá vốn của thành phẩm đã bán		
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		
- Giá vốn còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán		
- Chi phí kinh doanh BĐS đầu tư		
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho		
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		
Cộng	1,346,868,973,948	890,289,743,561

29. Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)

	Kỳ này	Kỳ trước
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	12,493,524,816	14,606,953,700
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		
- Lãi bán ngoại tệ		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		
Cộng	12,493,524,816	14,606,953,700

30. Chi phí tài chính (Mã số 22)

- Lãi tiền vay
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn
- Lỗ bán ngoại tệ
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn
- Chi phí tài chính khác

Cộng**Kỳ này****Kỳ trước**

-

-

31. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành
- Điều chỉnh thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay

Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành**Kỳ này****Kỳ trước**

4,752,187,210

15,830,837,163

4,752,187,210

15,830,837,163

32. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế.
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoãn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoãn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả

Kỳ này**Kỳ trước****33. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố**

- Chi phí nguyên liệu, vật liệu
- Chi phí nhân công
- Chi phí khấu hao tài sản cố định
- Chi phí sử dụng thương hiệu tập đoàn
- Chi phí lắp đặt trang thiết bị cho văn phòng
- Chi phí dịch vụ mua ngoài, bằng tiền

Cộng**Kỳ này****Kỳ trước**

2,667,352,315

722,619,634

11,544,877,523

6,951,435,776

9,800,371,593

(255,993,960)

10,126,761,569

8,295,245,192

33,776,107,708

29,578,406,848

76,210,715,900

36,996,468,298

VII- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (Đơn vị tính: Đồng)

34. Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng

Kỳ này Kỳ trước

- a **Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính**
 - Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu;
 - Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu;
- b **Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo**
 - Tổng giá trị mua hoặc thanh lý;
 - Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền;
 - Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý;
 - Phần giá trị tài sản (Tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ.
- c **Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện**

VIII. Những thông tin khác

1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác.

2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

3- Thông tin về các bên liên quan:

Phụ lục (01 trang) đính kèm theo.

4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 “Báo cáo bộ phận”.

Trong kỳ, Công ty chỉ kinh doanh 1 mặt hàng duy nhất là Khí thấp áp (khí tự nhiên) bằng đường ống. Bên cạnh đó, Công ty chỉ hoạt động trong phạm vi lãnh thổ Việt Nam do vậy Công ty không trình bày báo cáo tài chính bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh và bộ phận theo khu vực địa lý.

5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước):

Số liệu so sánh của bảng cân đối kế toán là số liệu tại ngày 31 tháng 12 năm 2011, số liệu so sánh của báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và báo cáo lưu chuyển tiền tệ là số liệu của kỳ hoạt động từ ngày 01 tháng 10 năm 2011 đến ngày 31 tháng 12 năm 2011.

6- Thông tin về hoạt động liên tục.

7- Những thông tin khác.

Người lập

Kế toán trưởng

Tp. HCM, ngày 18 tháng 01 năm 2013
Giám đốc

Nguyễn Hà An

Nguyễn Phương Thúy



Nguyễn Văn Sơn

VIII. 3. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

(Kèm theo Báo cáo tài chính Quý 4/2012)

	2012	2011
	VND	VND
Mua hàng		
Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	5,077,652,323,974	2,874,632,646,077
- Mua khí	5,011,991,523,780	2,813,578,014,279
- Thuê văn phòng	5,649,950,190	1,043,781,794
- Thuê công trình "Hệ thống phân phối khí thấp áp giai đoạn 2"	60,010,850,004	60,010,850,004
- Chi phí ăn trưa	653,264,182	-
- Chi phí tiền điện	226,690,873	-
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp khí	1,490,841,000	217,610,584,717
Bán hàng		
Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Nam	196,738,904,018	350,131,766,611
Công ty Cổ phần CNG Việt Nam	133,275,050,447	282,282,081,334
Doanh thu hoạt động tài chính		
Công ty Cổ phần Đầu tư tài chính Công đoàn Dầu khí	1,788,888,889	5,401,111,111
Tổng Công ty Tài chính Cổ phần Dầu khí	683,055,556	931,950,000
Thu nhập Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc	1,658,138,939	3,122,923,499
	31/12/2012	31/12/2011
	VND	VND
Ủy thác quản lý vốn ngắn hạn		
Công ty Cổ phần Đầu tư Tài chính Công đoàn Dầu khí	-	50,000,000,000
Tổng Công ty Tài chính Cổ phần Dầu khí	-	10,000,000,000
Phải thu khách hàng		
Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Nam	207,837,217,224	147,400,074,566
Công ty Cổ phần CNG Việt Nam	60,341,347,296	85,531,438,299
Phải thu khác		
Công ty Cổ phần Đầu tư Tài chính Công đoàn Dầu khí	1,789,229,707	276,111,111
Tổng Công ty Tài chính Cổ phần Dầu khí	-	7,777,778
Trả trước cho người bán		
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp Khí	25,342,652,647	-
Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí 2	13,181,575,408	22,748,000,000
Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần -	-	1,012,779,957
Công ty Tư vấn Quản lý Dự án Khí	-	-
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp khí	-	-
Công ty TNHH MTV Kiểm định Kỹ thuật An toàn Dầu khí Việt Nam	22,239,800	58,722,955
Công ty Cổ phần Tư vấn Dự án Điện lực Dầu khí	925,964,911	1,851,929,823
Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần -	-	-
Công ty Dịch vụ Khí	-	-
Tổng Công ty Công nghệ Năng lượng Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần	-	455,002,375
Công ty Cổ phần Công nghệ An toàn Dầu khí Việt Nam	-	5,291,322,391
Công ty Cổ phần Tư vấn Thiết kế Dầu khí	23,000,000	591,000,000
Ký quỹ, ký cược dài hạn		
Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	2,621,477,035	-
Phải trả người bán		
Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	993,000,950,682	788,086,974,055
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp khí	10,200,869,264	18,700,869,264
Công ty Cổ phần Công nghệ An toàn Dầu khí Việt Nam	2,333,447,320	-
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Cửu Long	205,660,439	118,043,874
Cty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam	113,960,000	-
Phải trả, phải nộp khác		
Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Nam	11,374,000,000	11,439,689,318
- Phải trả tiền góp vốn đầu tư	11,374,000,000	11,374,000,000
- Phải trả tiền mua khí CNG sử dụng cho ô tô	-	65,689,318
Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	8,000,000,000	-
- Phải trả Cổ tức	8,000,000,000	-

GIẢI TRÌNH KẾT QUẢ KINH DOANH QUÝ 4/2012 CỦA PVGAS D

(Kèm theo Báo cáo tài chính Quý 4/2012)

- Căn cứ thông tư số 52/2012/TT-BTC ngày 05/4/2012 của Bộ tài chính hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán;
- Căn cứ kết quả sản xuất kinh doanh Quý 4/2012 của Công ty Cổ phần Phân phối Khí Thấp Áp Dầu khí Việt Nam (PVGAS D),

PVGas D xin giải trình nguyên nhân lợi nhuận sau thuế Quý 4/2012 biến động so với Quý 4/2011 do những nguyên nhân chủ yếu sau:

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Quý 4/2012	Quý 4/2011	% tăng giảm
1	Sản lượng khí	MMBTU	6,489,902	5,364,419	20.98%
2	Doanh thu	Đồng	1,429,528,370,712	974,809,641,958	46.65%
3	Lợi nhuận trước thuế	Đồng	19,008,748,840	63,816,348,658	-70.21%
4	Lợi nhuận sau thuế	Đồng	14,256,561,630	47,985,511,495	-70.29%
5	Giá mua bình quân	Đồng/MMBTU	207,533	165,962	25.05%
6	Giá bán bình quân	Đồng/MMBTU	220,270	181,718	21.22%

- Nguyên nhân chính làm cho lợi nhuận của Công ty giảm nhiều là do giá mua khí bình quân của Công ty Quý 4/2012 so với Quý 4/2011 tăng 25.05% trong khi giá bán khí bình quân của Công ty chỉ tăng 21.22%.
- Ngoài ra, chi phí hoạt động của Công ty Quý 4/2012 tăng hơn so với Quý 4/2011 là do:
 - Quý 4/2012 có phát sinh chi phí sử dụng thương hiệu của Tập đoàn Dầu Khí Việt Nam (10 tỷ đồng).
 - Hai dự án Nhơn Trạch, Hiệp Phước hoàn thành đi vào hoạt động nên chi phí khấu hao Quý 4/2012 của Công ty nhiều hơn so với Quý 4/2011.
 - Dự án Hệ thống phân phối khí thấp áp cho Khu Công nghiệp Tiên Hải - Thái Bình cũng được Công ty đưa vào triển khai trong năm 2012 do vậy cũng làm cho chi phí hoạt động tăng.